

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Nyelv kiválasztása:

Magyar

EU-Megfelelési Nyilatkozat II. kategóriájú személyi védőfelszereléshez

Mi, a CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Románia, ezúton igazoljuk saját felelősségünkre, hogy a következőben feltüntetett személyi védőfelszerelések az (EU)2016/425 sz. rendelet harmonizációs előírásainak a megnevezett harmonizációs szabvány alkalmazásában megfelelnek.

A következő azonosító számú tanúsító szerv elvégezte az EU-Mintavizsgálatot (B modul), és kiállította a megadott számú EU-Mintavizsgálati Igazolást.

| Sisak típus            | Modell megnevezése | Azonosító szám<br>Tanúsító szerv | Méret  | cm-ben                             | Szabvány megnevezése               | Minta<br>Vizsgálati Igazolás<br>sz. |
|------------------------|--------------------|----------------------------------|--------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Lovagló sisak          | Apart<br>0205      | 0497**                           | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2273                       |
|                        |                    |                                  | M      | 54-58                              |                                    |                                     |
|                        |                    |                                  | L      | 58-62                              |                                    |                                     |
|                        | Spirit-3<br>0201   | 0497**                           | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2040                       |
|                        |                    |                                  | M      | 56-58                              |                                    |                                     |
|                        |                    |                                  | L      | 58-62                              |                                    |                                     |
|                        | Champ-3<br>0201    | 0497**                           | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2040                       |
|                        |                    |                                  | M      | 56-58                              |                                    |                                     |
|                        |                    |                                  | L      | 58-62                              |                                    |                                     |
|                        | Master-6<br>0207   | 0497**                           | S      | 54-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2065                       |
|                        |                    |                                  | M      | 57-58                              |                                    |                                     |
|                        |                    |                                  | L      | 59-62                              |                                    |                                     |
| Prestige Air 2<br>0204 | 0497**             | S                                | 54-56  | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2075                      |                                     |
|                        |                    | M                                | 57-58  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | L                                | 59-62  |                                    |                                    |                                     |
| Mistrall 2             | 0497**             | S                                | 50-54  | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2041                      |                                     |
|                        |                    | M                                | 55-57  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | L                                | 58-60  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | XL                               | 60-63  |                                    |                                    |                                     |
| Mistrall 1<br>0213     | 1974**             | S                                | 50-54  | VG1 01.040 2014-12                 | 3201902                            |                                     |
|                        |                    | M                                | 54-58  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | L                                | 58-62  |                                    |                                    |                                     |
| Passion<br>0501        | 0497**             | S                                | 50-54  | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2070                      |                                     |
|                        |                    | M                                | 54-57  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | L                                | 57-60  |                                    |                                    |                                     |
| Youngster<br>0200      | 0497**             | S                                | 54-56  | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2071                      |                                     |
|                        |                    | M                                | 57-58  |                                    |                                    |                                     |
|                        |                    | L                                | 59-62  |                                    |                                    |                                     |
| Lovagló sisak          | Choice (2018)      | 0497**                           | XS     | 50-52                              | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2066                       |
| S                      |                    |                                  | 52-56  |                                    |                                    |                                     |
| Kerékpáros sisak       | 01709              | 1015**                           | XS     | 50-52                              | EN 1078+A1:2012                    | E-30-01077-18-<br>rev.1             |
| S                      |                    |                                  | 52-56  |                                    |                                    |                                     |
| Sí sisak               | 01709              | 1015**                           | XS     | 50-52                              | EN 1077:2007                       | E-30-01080-18-<br>rev.1             |
| S                      |                    |                                  | 52-56  |                                    |                                    |                                     |
| Lovagló sisak          | Choice 2           | 0497**                           | XS     | 50-52                              | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2066                       |
| S                      |                    |                                  | 52-56  |                                    |                                    |                                     |
| Kerékpáros sisak       |                    |                                  | 1015** | XS                                 |                                    |                                     |
| S                      | 52-56              |                                  |        |                                    |                                    |                                     |
| Sí sisak               | 01709              | 1015**                           | XS     | 50-52                              | EN 1077:2007                       | E-30-01080-18-<br>rev.1             |
| S                      |                    |                                  | 52-56  |                                    |                                    |                                     |

|                  |                       |        |        |        |                    |                                |                            |                 |
|------------------|-----------------------|--------|--------|--------|--------------------|--------------------------------|----------------------------|-----------------|
| Lovagló sisak    | NORI<br>(ab 09/2020)  | 0497** | XS     | 50-52  | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2066                  |                            |                 |
|                  |                       |        | S      | 52-56  |                    |                                |                            |                 |
| Kerékpáros sisak |                       | 1015** | XS     | 50-52  | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-rev.1            |                            |                 |
|                  |                       |        | S      | 52-56  |                    |                                |                            |                 |
| Sí sisak         |                       | 1015** | XS     | 50-52  | EN 1077:2007       | E-30-01080-18-rev.1            |                            |                 |
|                  | 01709                 |        | S      | 52-56  |                    |                                |                            |                 |
| Kerékpáros sisak | Activ 2               | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00546-19-rev.1     |                            |                 |
|                  | 1813                  |        | M      | 56-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  | Cuda                  | 1015** | M      | 52-58  | EN 1078+A1:2012    | E-30-01049-18                  |                            |                 |
|                  | 1802                  |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  | Cuda 2                | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-02680-19           |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 54-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 59-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  | MTB-E                 | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00552-19-rev.1     |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 54-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  | MTB-E Fullface        | 1015** | M      | 54-58  | EN 1078 + A1:2012  | 1015-PPER-B-00219-20-rev.1     |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | 0497** | M      |                    |                                | 54-58                      | ASTM F1952-15   |
|                  | 0215                  | L      | 58-62  |        |                    |                                |                            |                 |
|                  | Full Air              | 1817   | 1015** | Uni    | 56-59              | EN 1078+A1:2012                | 1015-PPER-B-00537-19-rev.1 |                 |
|                  | Speedairo             | 1801   | 1015** | M      | 54-59              | EN 1078+A1:2012                | E-30-01002-18-rev.1        |                 |
|                  |                       |        |        | L      | 59-63              |                                |                            |                 |
|                  | Speedairo 2           | 1015*  | 1015*  | S      | 52-56              | EN 1078+A1:2012                | 1015-PPER-B-00529-20       |                 |
|                  |                       |        |        | M      | 54-59              |                                |                            |                 |
|                  |                       |        |        | L      | 59-62              |                                |                            |                 |
|                  |                       | 0497** | 0497** | 0497** | S                  | 52-56                          | CPSC 16 CFR Part 1203      | 099\ME\DPI\20_2 |
|                  |                       |        |        |        | M                  | 54-59                          |                            |                 |
| L                |                       |        |        |        | 59-62              |                                |                            |                 |
| 1830             | 0497**                | 0497** | S      | 52-56  | NTA 8776:2016-12   | 0497-00009-00<br>0497-00010-00 |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 54-59  |                    |                                |                            |                 |
| Roadster         | 1015**                | 1015** | S      | 50-54  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00545-19-rev. 1    |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 55-57  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-60  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | XL     | 60-63  |                    |                                |                            |                 |
| E.Motion (2018)  | 1015**                | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00541-19-rev.1     |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 54-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
| Activ 2U         | 1015**                | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00061-19-rev. 1    |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 56-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
| Urbanic          | 1015**                | 1015** | S      | 50-56  | EN 1078+A1:2012    | E-30-01050-18                  |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 56-59  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 59-63  |                    |                                |                            |                 |
| Activ 2 Junior   | 1814                  | 1015** | Uni    | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00565-19-rev. 1    |                            |                 |
| Speedtime        | 1821                  | 1015** | Uni    | 55-61  | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00833-19-rev. 1    |                            |                 |
| Kerékpáros sisak | Mini 2 & Mini Pro 2   | 1015** | S      | 52-56  | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-rev.1            |                            |                 |
|                  |                       |        |        | S      |                    |                                | 52-56                      | EN 1077:2007    |
| Sí sisak         | 01709                 |        |        |        |                    |                                |                            |                 |
| Kerékpáros sisak | Mini Mini 2 & Mini 2  | 1015** | XS     | 44-50  | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-rev. 1           |                            |                 |
|                  |                       |        |        | XS     |                    |                                | 44-50                      | EN 1077:2007    |
| Sí sisak         | 01709                 |        |        |        |                    |                                |                            |                 |
| Sí sisak         | SP-3 Limited          | 1015** | S      | 52-56  | EN 1077:2007       | 1015-PPER-B-00303-20           |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 56-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |
|                  | SP-6 (Limited) Visier | 1015** | 1015** | S      | 52-54              | EN 1077:2007                   | 1015-PPER-B-00333-20       |                 |
|                  |                       |        |        | M      | 54-58              |                                |                            |                 |
|                  |                       |        |        | L      | 58-62              |                                |                            |                 |
| SP-3 Airwolf     | 1015**                | 1015** | S      | 52-56  | EN 1077:2007       | 1015-PPER-B-00303-20           |                            |                 |
|                  |                       |        | M      | 56-58  |                    |                                |                            |                 |
|                  |                       |        | L      | 58-62  |                    |                                |                            |                 |

|                             |  |        |    |       |                 |                      |
|-----------------------------|--|--------|----|-------|-----------------|----------------------|
| Sísisak                     | <b>SP-3 Comp.</b><br><b>1831</b>   | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-00303-20 |
|                             |  |        | M  | 56-58 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-62 |                 |                      |
|                             | <b>SP-4</b><br><b>1833</b>   | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-00682-20 |
|                             |  |        | M  | 56-58 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-62 |                 |                      |
| Sísisak                     | <b>CX-3 Icecube</b><br><b>1803</b>   | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
|                             | <b>CX-3 Junior</b><br><b>1803</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
| Sísisak                     | <b>Mini Pro 2</b><br><b>01709</b>  | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | E-30-01080-18-rev.1  |
| Kerékpáros sisak            |  | 1015** | S  | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev.1  |
| Sísisak                     | <b>SP-2 Visier</b><br><b>1823</b>  | 1015** | S  | 52-54 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-01314-19 |
|                             |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
|                             |  |        | XL | 60-62 |                 |                      |
| Jég- és görkorcsolya sisak  | <b>1823</b>  | 0979** | S  | 52-54 | ASTM F1849-07   | G102439739           |
|                             |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
|                             |  |        | XL | 60-62 | ASTM F1849-18   | G104045363           |
| Sísisak                     | <b>SP-2</b><br><b>1823</b>   | 1015** | S  | 52-54 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-01314-19 |
|                             |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
|                             |  |        | XL | 60-62 |                 |                      |
| Jég- és görkorcsolya sisak  | <b>1823</b>  | 0979** | S  | 52-54 | ASTM F1849-07   | G102439739           |
|                             |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
|                             |  |        | XL | 60-62 | ASTM F1849-18   | G104045363           |
| Hegymászó sisak             | <b>Gams</b><br><b>1818</b>   | 0497** | S  | 50-56 | EN 12492:2012   | DPI/0497/2128        |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Kenu- és vadvízi sportsisak | <b>Gams</b><br><b>1818</b>   | 1015** | S  | 50-56 | EN 1385:2012    | 1015-PPER-B-02203-19 |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Sísisak                     | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br><b>baugleich mit GAMS</b><br><b>1818</b>                                      | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Kerékpáros sisak            | <b>1818</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18        |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Hegymászó sisak             | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br><b>baugleich mit GAMS</b><br><b>1818</b>                                      | 0497** | S  | 50-56 | EN 12492:2012   | DPI/0497/2128        |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Sísisak                     | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br><b>baugleich mit GAMS</b><br><b>1818</b>                                      | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Kerékpáros sisak            | <b>1818</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18        |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Kenu/kajak sisak            | <b>Speedgams</b><br><b>1818</b>  | 0497** | M  | 54-58 | EN 1385:2012    | DPI/0497/2004        |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| légi sportok                | <b>Highfly (0211)</b><br><b>1818</b>   | 1015** | M  | 55-57 | EN 966+A1       | 1015-PPER-B-00197-22 |
|                             |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
| Ipari védősisak             | <b>NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm &amp; e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS</b><br><b>1828</b> | 1015** | S  | 50-56 | EN 397+A1:2013  | 1015-PPER-B-00985-19 |
|                             |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|                             |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |

|                                |   |        |     |       |                            |                          |
|--------------------------------|---|--------|-----|-------|----------------------------|--------------------------|
| Hegymászó sisak                | Jugendfeuerwehr<br>NEO PROTECT 5 IN<br>1                            | 0497** | S   | 50-56 | EN 12492:2012              | DPI/0497/2128            |
|                                |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|                                |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Kenu- és vadvízi<br>sportsisak | baugleich mit<br>GAMS   | 1015** | S   | 50-56 | EN 1385:2012               | 1015-PPER-B-02203-<br>19 |
|                                |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|                                |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Sí sisak                       | Jugendfeuerwehr<br>NEO PROTECT 5 IN<br>1                            | 1015** | S   | 50-56 | EN 1077:2007               | E-30-00879-18-rev.<br>1  |
|                                |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|                                |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Kerékpáros sisak               | baugleich mit<br>GAMS   | 1015** | S   | 50-56 | EN 1078+A1:2012            | E-30-01050-18            |
|                                |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|                                |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Arcvédő és plexi               | Visier HB 20cm PC   | 0403** | Uni | -     | EN 166:2001<br>EN 170:2002 | 11297BES01rev2           |
|                                | Visier HB 25cm PC<br>antifog  | 0403** | Uni | -     | EN 166:2001<br>EN 170:2002 | 11299PUS01rev2           |
|                                | Gittervisier HB   | 0403** | Uni | -     | EN1731:2006                | 14265FKS01rev1           |
|                                | CASCO Face<br>Protection (Typ I<br>und Typ II) - fix und<br>flip-up | 0497** | Uni | -     | EN 166:2001                | DPI/0497/2119            |
|                                | CASCO Face<br>Protection Comp                                       | 0497** | Uni | -     | EN 166:2001                | DPI/0497/2259            |
| Goggles                        | PX-10 CASCO<br>eyeprotection type<br>I and Type II                  | 1883** | Uni | -     | EN 166:2001                | C3047.1CASCO             |
|                                | PX-85 CASCO<br>protective goggle                                    | 0598** | Uni | -     | EN 166:2001                | FI29/965943              |
| Fülvédő                        | Gehörschutz HB  | 1974** | Uni | -     | EN352-3:2002               | 710908-t                 |

**Tanúsítási szervezetek:\*\***

Azonosító szám: 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Azonosító szám: 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Azonosító szám: 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Azonosító szám: 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Azonosító szám: 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Azonosító szám: 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Azonosító szám: 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Azonosító szám: 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

EU-Megfelelőségi Nyilatkozat I. kategóriájú személyi védőfelszereléshez

Mi, a CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Románia, ezúton igazoljuk saját felelősségünkre, hogy a következőkben feltüntetett személyi védőfelszerelések az (EU)2016/425 sz. rendelet harmonizációs előírásainak a megnevezett harmonizációs szabvány alkalmazásában megfelelnek.

| Terméktípus                  | Modell megnevezése  | Alkalmazott szabvány | Szabvány leírása  |
|------------------------------|---|----------------------|---|
| Napszemüvegek                | SX-20<br>SX-61 BiColor<br>SX-61 Crystal<br>SX-61 Vautron<br>SX-34   | EN ISO 12312-1       | Szem- és arcvédők - napszemüvegek és hasonló szemvédők - 1. rész: Napszemüvegek általános használatra |
| Síszemüvegek & Sísisak plexi | FX-70 Vautron<br>FX-70 Carbonic<br>FX-50<br>AX-30 PC<br>SNOWmask 6<br>SNOWmask 2                              | EN 174:2001          | Személyes szemvédő - Síszemüveg alpesi sífutáshoz;  |
| Csere-plexi                  | SPEEDmask Carbonic<br>SPEEDmask Vautron<br>Master-6/Mistral2 Klappbrille<br>Spirit Vautron<br>Spirit Carbonic | EN ISO 12312-1       | Szem- és arcvédők - napszemüvegek és hasonló szemvédők - 1. rész: Napszemüvegek általános használatra |

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

EU-Megfelelőségi Nyilatkozat III. kategóriájú személyi védőfelszereléshez

Mi, a CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Románia, ezúton igazoljuk saját felelősségünkre, hogy a következőben feltüntetett személyi védőfelszerelések az (EU)2016/425 sz. rendelet harmonizációs előírásainak és a megnevezett harmonizációs szabványoknak megfelelnek.

A következő azonosító számú tanúsító szerv elvégezte az EU-Mintavizsgálatot (B modul), és kiállította a megadott számú EU-Mintavizsgálati Igazolást.

A személyi védőfelszerelés a Modul C2 megfelelési értékelési eljárás alá tartozik (megfelelőség a mintával a szűrőpróbaszerűen végzett belső gyártásellenőrzés és a felügyelt termékvizsgálatok alapján), amelyet a megadott azonosító számú tanúsító szerv felügyel.

| Sisak típus                                 | Modell megnevezése             | Azonosító szám<br>Tanúsító szerv | Méret | cm-ben        | Szabvány megnevezése             | Minta<br>Vizsgálati Igazolás<br>sz. |       |       |
|---|--------------------------------|----------------------------------|-------|---------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|
| Tűzoltó sisak                               | PF 112 EXTREME                 | 0497**                           | Uni   | 53-64         | EN 443:2008 (type A)             | DPI/0497/1197                       |       |       |
|   | PF 1000 EXTREME                | 0497**                           | Uni   | 52-64         | EN 443:2008 (type B)<br>EN 14458 | DPI/0497/1094                       |       |       |
|   | PF 1000 R                      | 0497**                           | Uni   | 52-64         | EN 443:2008 (type A)             | DPI/0497/1136                       |       |       |
| Műszaki mentés                              | PF 100 Rescue                  | 0299**                           | S     | 50-56         | EN 16473:2014                    | PS 19040042                         |       |       |
| Tűzoltó sisak / Erdő- és talajtűzoltó sisak |                                |                                  | M     | 56-59         |                                  |                                     |       |       |
|   |                                |                                  | L     | 59-63         |                                  |                                     |       |       |
|   |                                | Kenu- és vadvízi sportsisak      | S     | 50-56         | EN 16471:2014                    | PS 19040042                         |       |       |
| M   |                                |                                  | 56-59 |               |                                  |                                     |       |       |
| L   |                                |                                  | 59-63 |               |                                  |                                     |       |       |
| Arcvédő és plexi                            | PF 1000 EXTREME<br>PPSU Visier | 0497**                           | Uni   | 50-56         | EN 1385:2012                     | 1015-PPER-B-02203-19                |       |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  |                                     | M     | 56-59 |
|   | PF 1000 R<br>PC Visier         | 0497**                           | Uni   | 50-56         | EN 14458:2018                    | DPI/0497/1093                       |       |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  |                                     | M     | 56-59 |
|   |                                |                                  |       |               |                                  |                                     | L     | 59-63 |
|   |                                |                                  |       |               |                                  |                                     | L     | 59-63 |
| PF 1000<br>Augenschutz                      | 0497**                         | Uni                              | 50-56 | EN 14458:2018 | DPI/0497/1055                    |                                     |       |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  | M                                   | 56-59 |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  | L                                   | 59-63 |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  | L                                   | 59-63 |       |
| PF 112<br>PC Visier                         | 0497**                         | Uni                              | 50-56 | EN 14458:2018 | DPI/0497/1196                    |                                     |       |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  | M                                   | 56-59 |       |
| PF 112<br>PPSU Visier                       | 0497**                         | Uni                              | 50-56 | EN 14458:2018 | DPI/0497/1195                    |                                     |       |       |
|   |                                |                                  |       |               |                                  | M                                   | 56-59 |       |

**Tanúsítói szervezetek:\*\***

Azonosító szám: 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Azonosító szám: 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Azonosító szám: 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Megfelelőségi nyilatkozat az 1. osztályba tartozó orvosi termékekről

A gyarto, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. A 8-8 / 1, 440247 Sztarmár, Románia / tarsasag kizarolagos felelösségünk tudatában kijelentjük, hogy az alább felsorolt orvosi termékek megfelelnek a 93/42 / EGK irányelveinek. Az orvosi termékekre a VII. mellékletben leirt megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik.

| Terméktípus                    | Modell megnevezése                                   | Alkalmazott szabvány  | Szabvány leírása                                       |
|--------------------------------|--|-----------------------|--|
| Orvosi védő száj- és orrmaszok | CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.52                  | EN 14683:2019 Typ IIR | Orvosi maszkok - követelmények és vizsgálati módszerek |
| Orvosi védő száj- és orrmaszok | CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.54                  | EN 14683:2019 Typ IIR | Orvosi maszkok - követelmények és vizsgálati módszerek |
| Pótszűrő az orvosi arcmaszkhoz | Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.53 | EN 14683:2019 Typ IIR | Orvosi maszkok - követelmények és vizsgálati módszerek |

Laboratórium:

Azonosító szám: 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Minden szállított tételre érvényes:

01.09.2020

Satu Mare,

07.04.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director